

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Etiquettes/Labels   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>45045-140036/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>000005458  | <b>Date</b><br>2015-05-11  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$CW-020-67101  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>cw020.45045-140036   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2015-05-19</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Werk(cw), Janet  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>cw020                                      |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 998-3968 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

---

La présente modification vise à

- 1) répondre aux questions posées par des soumissionnaires et
- 2) modifier l'annexe A

**1) Question 5:**

Dans l'énoncé des travaux A.3 Quantités

225 000 unités x étiquettes en rangées de 3 :

15 030 étiquettes par boîte

30 rouleaux par boîte

501 étiquettes par rouleau

Dans l'Annexe B – Base de Paiement, les Quantités utilisées pour fin d'évaluation précisent:

1.1 225 rouleaux et 1.2 225 rouleaux

**Q5** Veuillez clarifier la quantité d'étiquettes ou la quantité de rouleaux requise.

**R5:** Il y a une erreur dans les calculs du total des étiquettes dans l'énoncé des travaux A.3 Quantités

On devrait y lire:

**A.3 Quantités**

**225 450 étiquettes (3 étiquettes en rangée par feuille):**

15 boîtes

30 rouleaux par boîte

501 étiquettes par rouleau

Dans l'Annexe B – Base de Paiement, les Quantités pour fin d'évaluation demeurent inchangées.

**2) Dans l'Annexe A:**

**Supprimer A.3 Quantités et remplacer avec:**

**225 450 étiquettes (3 étiquettes en rangé par feuille) :**

15 boîtes

30 rouleaux par boîte

501 étiquettes par rouleau

**Toutes les autres modalités demeurent inchangés**